

**Homily – Friday, Eleventh Week in Ordinary Time
Bexar County Men’s Jail – June 17, 2022**

What does it mean to store up treasures in heaven? It may be easier to begin explaining what it is not, using the example laid out in our first reading. We heard the story about Athaliah. She was unfaithful to the true God and became a pagan. She valued herself and her own interest more than others and became outraged with envy, blinding her own conscience. She was a cold and egocentric person, withdrawn into herself. Her heart hardened and she became greedy for power and bloodthirsty. Upon the death of her son Ahaziah, she had all the survivors of king David’s dynasty killed. Then, she seized the throne.

But Jehoiada the priest was courageous and clever enough to make Joash – the youngest of the heirs – hide for almost seven years in the temple. The throne eventually returned to the true bearer of God’s promises. God is patient and his

**Homilía – Viernes, XI semana del Tiempo ordinario
Prisión varonil del Condado de Bexar – 17/VI/2022**

¿Qué significa acumular tesoros en el cielo?

Puede ser más fácil comenzar explicando lo que no es, utilizando el ejemplo presentado en nuestra primera lectura. Escuchamos la historia de Atalía. Ella fue infiel al Dios verdadero y se hizo pagana. Se valoró a sí misma y a su propio interés más que a los demás y se llenó de rabia por envidia, cegando su propia conciencia. Era una persona fría y egocéntrica, encerrada en sí misma. Su corazón se endureció y se volvió codiciosa de poder y sedienta de sangre. A la muerte de su hijo Ocozías, hizo matar a todos los sobrevivientes de la dinastía del rey David. Entonces, ella misma se apoderó del trono.

Pero el sacerdote Yehoyadá fue lo bastante valiente y astuto como para hacer que Joás, el más joven de los herederos, se escondiera durante casi siete años en el templo. El trono eventualmente regresó al verdadero heredero de las promesas de

plans are always fulfilled, no matter what. So, some requirements to be able to store up treasures in heaven are to be faithful, patient and courageous, while also being clever to carry out God's will.

Whatever the cost, it is important to seek Jesus at all times. The essential thing to walk in this life is to have your heart set on the Lord who is the only God, the true and imperishable Treasure, to whom we must give our trust completely. That means striving, day by day, to know and love truth and justice, knowing that God is patient, faithful and merciful.

We heard the words of Jesus in the gospel: "where your treasure is, there also will your heart be." So we must ask ourselves where our hearts are. Is my heart tied? To what? Do I have peace or do I continually need to justify my actions even before God? Do I care more about myself, or about loving Jesus, my neighbor, and my loved ones?

Dios. Dios es paciente y sus planes siempre se cumplen, pase lo que pase. Por lo tanto, algunos requisitos para poder acumular tesoros en el cielo son ser fiel, paciente y valiente, pero también ser astuto para llevar a cabo la voluntad de Dios.

Cueste lo que cueste, es importante buscar a Jesús en todo momento. Lo esencial para caminar en esta vida es tener el corazón puesto en el Señor que es el único Dios, el Tesoro verdadero e imperecedero, en quien debemos confiar plenamente. Eso significa esforzarse, día a día, por conocer y amar la verdad y la justicia, sabiendo que Dios es paciente, fiel y misericordioso.

Escuchamos las palabras de Jesús en el evangelio: "donde está tu tesoro, allí estará también tu corazón". Entonces debemos preguntarnos dónde está nuestro corazón. ¿Mi corazón está atado? ¿A qué? ¿Tengo paz o necesito continuamente justificar mis acciones incluso ante Dios? ¿Me preocupo más de mí mismo, o de amar a Jesús, a mi prójimo y mis seres queridos?

Jesus is the only light that can guide us. We must fix the eyes of our souls on Him, so as not to become blinded by the false treasures of this world. St. Francis of Assisi – who inspired Pope Francis to pick his own name – said: “I need few things and the few I need, I need them little.” Those who live that way, begin enjoying from their treasure in heaven even in this life, because they are happy and at peace with God and with themselves. That requires not seeking the things of this world for themselves, but only as instruments to do good. More than things, we need reasons to live and there are no greater reasons than to love God and others.

St. Therese of Lisieux became the patron saint of missions, even though she never left her convent. Through prayer, God gives all of us the power to do wonderful deeds without the need to move physically.

Jesús es la única luz que nos puede guiar. Debemos poner los ojos de nuestra alma en Él, para no quedar cegados por los falsos tesoros de este mundo. San Francisco de Asís, quien inspiró al Papa Francisco a elegir su propio nombre, dijo: “Necesito poco y lo poco que necesito lo necesito poco”. Los que viven así, comienzan a gozar de su tesoro celestial desde esta vida, porque son felices y están en paz con Dios y consigo mismos. Eso exige no buscar las cosas de este mundo por sí mismas, sino sólo como instrumentos para hacer el bien. Más que cosas, necesitamos razones para vivir y no hay razones más grandes que amar a Dios y a los demás.

Santa Teresita de Lisieux se convirtió en la patrona de las misiones, aunque nunca abandonó su convento. A través de la oración, Dios nos da a todos el poder de hacer obras maravillosas sin necesidad de movernos físicamente.

Storing up a treasure in heaven means doing everything for the love of God, seeking in all the good of those God has placed in our path. There is so much good that you can do with your prayer!

May Our Lady of Guadalupe protect you and keep you faithful, patient and courageous to carry out the most humble works of care, which have the greatest value in heaven.

Atesorar un tesoro en el cielo significa hacerlo todo por amor a Dios, buscando en todo el bien de los que Dios ha puesto en nuestro camino. ¡Hay muchísimo bien que ustedes pueden hacer con su oración!

Que Santa María de Guadalupe los proteja y los mantenga fieles, pacientes y valientes para realizar las más humildes obras de servicio a los demás, que son las que más valen en el cielo.